

中國香港賽艇協會
Hong Kong, China Rowing Association

退出比賽表格
Withdrawal Form

若艇隊欲退出已報名參與的項目，須盡早通知籌委會，而在任何情況下，有關的通知均應在該項賽事第一場初賽一小時之前發出，除非艇隊成員是因病或受傷，並能出示有關健康狀況證明，否則如未能於限期前通知籌委會，艇隊需繳付等值於比賽報名費的罰款。若有艇隊退出時，籌委會可按需要重新進行抽籤程序。

If a crew withdraws from an Event for which it has been entered, it shall give notice to the Organising Committee as early as possible, at the latest, it shall give notice of withdrawal no later than one hour before the first heat of the Event. For any withdrawals received after this time, except when accompanied by a medical certificate, the club/crew shall pay a penalty equal to the entry fee. In the case of a withdrawal the Organising Committee may conduct a new draw if required.

日期Date _____ 隊名Club _____
項目Event _____ 賽事編號Race No. _____ 線道Lane _____
教練姓名Coach _____

特此通知籌委會上述艇隊決定退出以上賽事。
**THE CREW NAMED ABOVE HEREBY WITHDRAWS
FROM THE RACE NAMED.**

退出申請一經提出即不可撤回，報名費用亦不會獲得發還。
**We understand that once submitted, a withdrawal is irrevocable, and that
entry fees will not be refunded.**

教練簽署Signature of Coach _____

~大會專用Official Use~

收訖時間 Received Time _____

批准Approved / 不獲批准Not Approved 簽署Signature _____